



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2015-15/15
N° Pr. 2170-67-02-15-15

VERBALE

della XII riunione della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, che si è tenuta, mercoledì, 17 giugno 2015, presso la sede della Comunità degli Italiani di Draga di Moschiena, con inizio alle ore 16,00.

Presenti: Rosanna Bernè, Marin Corva, Valmer Cusma, Corrado Ghiraldo, Marianna Jelcich Buić, Riccardo Staraj, Daniele Suman e Maurizio Tremul.

Assenti: On. Furio Radin (giustificato), Roberto Palisca (giustificato), Paolo Demarin (giustificato), Christiana Babić (giustificata) e Orietta Marot (giustificata).

Mass media presenti: “La Voce del Popolo”, Radio Pola e RTV Capodistria.

Ordine del Giorno

1. Approvazione dell'Ordine del Giorno.
2. Incontro con la Presidenza della CI di Draga di Moschiena.
3. Verbale della XI riunione della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XI riunione della Giunta Esecutiva.
4. Verbale della X riunione della Giunta Esecutiva per corrispondenza e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la X riunione della Giunta Esecutiva per corrispondenza.
5. Verbale della I riunione Straordinaria della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la I riunione Straordinaria della Giunta Esecutiva.
6. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 giugno 2015, N° 117, “Proposta di modifica del “Regolamento sui criteri, le misure e le modalità di finanziamento e di contrattazione dei programmi e dei progetti di interesse pubblico attuati dalle associazioni”.
7. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 giugno 2015, N° 118, “Informazione sulle elezioni dei membri del Comitato per gli italiani all'estero (COMITES) di Fiume”.
8. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 giugno 2015, N° 119, “Informazione sulle elezioni dei Consigli e dei rappresentanti della Comunità Nazionale Italiana nelle Unità di autogoverno locale e territoriale (regionale) della Repubblica di Croazia”.
9. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 giugno 2015, N° 120, “Attuazione delle iniziative di cui alla Convenzione MAE-UI-UPT 2013”.
10. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 giugno 2015, N° 121, “Contributo straordinario dell'Ufficio per i diritti dell'uomo e delle minoranze nazionali del Governo croato – III pagamento”.
11. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 giugno 2015, N° 122, “Bandi di concorso per l'assegnazione delle borse di studio per la regolare frequenza di

Facoltà-Corsi di laurea di primo livello/corsi di laurea specialistici/magistrali presso Università italiane, croate, slovene, presso l'Università "Juraj Dobrila" di Pola – Dipartimento di studi in lingua italiana e Dipartimento di studi per la formazione di maestri ed educatori, presso i Dipartimenti di Italianistica dell'Università di Capodistria e di Fiume, per gli studenti di nazionalità italiana e di cittadinanza croata/slovena".

12. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 giugno 2015, N° 123, *"Assegnazione di una Borsa di studio straordinaria allo studente Andrea Furlan nostro connazionale, iscritto al primo anno del Liceo Musicale "Carducci-Dante" di Trieste"*.
13. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 giugno 2015, N° 124, *"Gestione e amministrazione dei social network dell'Unione Italiana"*.
14. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 giugno 2015, N° 125, *"Proposta inviata in adesione alla richiesta per la presentazione del Piano finanziario per il 2016-2017 emesso dall'Ufficio per le Nazionalità della Repubblica di Slovenia"*.
15. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 giugno 2015, N° 126, *"Situazione dei Programmi Italiani di Radio Pola e di Radio Fiume"*.
16. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 giugno 2015, N° 127, *"Contributo straordinario al connazionale Virgilio Giuricin per la parziale copertura delle spese di pubblicazione di una monografia d'autore"*.
17. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 giugno 2015, N° 128, *"Informazione sulla Tavola Rotonda "I diritti garantiti alle Comunità Nazionali Autoctone Italiana e Ungherese e la loro attuazione" convocata dal Presidente della Repubblica di Slovenia, Borut Pahor e tenutasi a Lubiana il 10 giugno 2015 nel Palazzo Presidenziale"*.
18. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 giugno 2015, N° 129, *"Informazione sull'incontro con il Presidente del Consiglio dei Rettori della Repubblica di Croazia, Prof.dr.sc. Pero Lučin"*.
19. Problematiche correnti e urgenti dei Settori della GE.
20. Varie ed eventuali.

Presiede la seduta il Presidente Maurizio Tremul che saluta i presenti, constata la presenza di 5 membri della Giunta Esecutiva, ossia la maggioranza necessaria ad emanare delibere legalmente valide.

Ad 1)

L'Ordine del Giorno della XII riunione ordinaria della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, con l'aggiunta Proposta dal Presidente, viene approvato all'unanimità.

Ad 2)

Il Presidente della Giunta Esecutiva cede la parola al Presidente della Comunità ospitante, Riccardo Staraj, che ringrazia l'Unione Italiana per il sostegno alla CI e per la proficua collaborazione. Il Presidente Staraj procede con la presentazione della CI di Draga di Moschiena, le cui attività si svolgono perlopiù d'estate vista la specificità della località in cui opera. La CI si occupa di cultura, organizzando un'intera settimana di cultura italiana, ma anche, tante mostre nella galleria della CI. Inoltre, ci sono tantissimi soci ed altri sostenitori che partecipano ai corsi di lingua organizzati dalla CI, ma si sente comunque una mancanza di giovani. Il Presidente Tremul ringrazia Staraj per l'intervento e per l'ospitalità.

Ad 3)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte

durante la XI Sessione ordinaria della Giunta Esecutiva, tenutasi il 18 maggio 2015 a Fasana. Il verbale della XI Sessione ordinaria viene approvato all'unanimità.

Ad 4)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la X Sessione per corrispondenza della Giunta Esecutiva, tenutasi il 27 maggio 2015. Il verbale della X Sessione per corrispondenza viene approvato all'unanimità.

Ad 5)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la I Sessione straordinaria della Giunta Esecutiva, tenutasi il 29 maggio 2015 a Capodistria. Il verbale della I Sessione straordinaria viene approvato all'unanimità.

Ad 6)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 giugno 2015, N° 117,

“Proposta di modifica del “Regolamento sui criteri, le misure e le modalità di finanziamento e di contrattazione dei programmi e dei progetti di interesse pubblico attuati dalle associazioni””

1. Si prende atto del *Regolamento sui criteri, le misure e le modalità di finanziamento e di contrattazione dei programmi e dei progetti di interesse pubblico attuati dalle associazioni*, approvato il 5 marzo 2015 ai sensi del comma 2 dell'articolo 33 della Legge sulle associazioni.
2. Si prende atto delle nuove disposizioni introdotte dal succitato *Regolamento* che regolano l'operato delle associazioni che fruiscono dei mezzi pubblici elargiti dalla Repubblica di Croazia, dalle sue istituzioni, dalle autonomie locali e regionali.
3. Considerata la particolarità delle Minoranze Nazionali, definite quale categoria costituzionale nella Costituzione della Repubblica di Croazia, destinatarie pertanto di un particolare status giuridico, si richiede al Governo della Repubblica di Croazia di modificare il richiamato *Regolamento* in modo tale da escludere le associazioni costituite dalle Minoranze Nazionali per la salvaguardia, la promozione e lo sviluppo delle lingue, delle culture e delle identità delle medesime Minoranze Nazionali, dal *Regolamento*.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 14 luglio 2015:

la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 7)

Il Segretario della Giunta Esecutiva, Marin Corva, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul, Daniele Suman e Rosanna Bernè. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
17 giugno 2015, N° 118,
“Informazione sulle elezioni dei membri
del Comitato per gli italiani all'estero (COMITES) di Fiume”

1. Si prende atto dell'Informazione inerente alle elezioni dei membri del Comitato per gli italiani all'estero (COMITES) di Fiume.
2. Si esprime soddisfazione per il fatto che, stando ai dati ufficiali del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, nella Circonscrizione consolare di Fiume sono state registrate percentuali di astensione alle elezioni ben più alte rispetto alla media (4.46 %), dove i cittadini italiani residenti nella circoscrizione che si estende a tutta l'area dell'Istria, di Fiume, del Quarnero e della Dalmazia hanno eletto i 12 nuovi componenti del COMITES di Fiume.
3. Gli elettori aventi diritto di voto erano 11.178, di questi hanno fatto richiesta di iscrizione nell'elenco elettorale 937 mentre il numero di plichi inviati rispetto al numero di elettori iscritti nell'elenco del ministero degli Interni corrisponde in termini percentuali all'8,38 p.c.
4. L'Unione Italiana conferma la propria disponibilità a collaborare pienamente anche con il nuovo COMITES di Fiume come scaturito dalle ultime elezioni, in favore della Comunità Nazionale Italiana.
5. La presente Conclusione e l'Informazione allagata sono trasmesse al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all'ordine del giorno della prossima seduta dell'Assemblea dell'Unione Italiana. A relatore si propone il titolare del Settore *“Affari giuridico-amministrativi, Rapporti con le CAN e Rappresentanti politici della CNP”*.
6. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 14 luglio 2015:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 8)

Il Segretario della Giunta Esecutiva, Marin Corva, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul, Daniele Suman e Rosanna Bernè. Discusso il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
17 giugno 2015, N° 119,
“Informazione sulle elezioni dei Consigli e dei rappresentanti della Comunità Nazionale Italiana
nelle Unità di autogoverno locale e territoriale (regionale)
della Repubblica di Croazia”

1. Si prende atto dell'Informazione inerente alle elezioni dei Consigli e dei rappresentanti della Comunità Nazionale Italiana e all'adesione alle urne in occasione delle operazioni di voto in oggetto.
2. Si esprime rammarico per il fatto che l'affluenza al voto degli appartenenti alla CNI si è attestata su percentuali estremamente basse. Si ribadisce che le cause di tale situazione vanno ricercate anche nelle competenze meramente consultive dei Consigli e dei rappresentanti delle

Minoranze Nazionali nelle Unità di autogoverno locale e territoriale (regionale) della Repubblica di Croazia.

3. La presente Conclusione e l'Informazione allagata sono trasmesse al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all'ordine del giorno della prossima seduta dell'Assemblea dell'Unione Italiana. A relatore si propone il titolare del Settore "Affari giuridico-amministrativi, Rapporti con le CAN e Rappresentanti politici della CNP".
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 14 luglio 2015:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 9)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipa Rosanna Bernè. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 giugno 2015, N° 120,

"Attuazione delle iniziative di cui alla Convenzione MAE-UI-UPT 2013"

1. Si approva l'Informazione sul pagamento effettuato dal Ministero degli Affari Esteri Italiano, tramite il Consolato Generale d'Italia a Fiume, in data 26 maggio 2015, in applicazione della Convenzione MAE – UI – UPT 2013 in allegato, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si esprime apprezzamento per la professionalità dimostrata dai Servizi Amministrativi UI nell'aver dato immediato corso agli incarichi ricevuti dal Presidente della GE tesi a dare puntuale attuazione all'intervento finanziato con l'ordine di pagamento in favore dell'Unione Italiana, in data 26 maggio 2015, da parte del Ministero degli Affari Esteri – Direzione Generale per l'Unione Europea, relativi alla Legge 193/2004 – Capitolo 4544, riferito alla Convenzione MAE – UI – UPT 2013 per un totale di Euro 37.496,62, per i progetti di cui all'Informazione in allegato.
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 14 luglio 2015:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 10)

La Titolare del Settore "Coordinamento e rapporti con le CP" della Giunta Esecutiva, Rosanna Bernè, presenta il punto. Alla discussione partecipano Marin Corva, Maurizio Tremul e Daniele Suman. Discusso il punto, su proposta della Titolare del Settore "Coordinamento e rapporti con le CP", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 giugno 2015, N° 121,

"Contributo straordinario dell'Ufficio per i diritti dell'uomo e delle minoranze nazionali del Governo croato – III pagamento"

1. Si prende atto del contratto stipulato tra l'Unione Italiana e l'Ufficio per i diritti dell'uomo e delle minoranze nazionali del Governo croato, con il quale viene approvata l'erogazione di un

finanziamento di due milioni di Kune, per le Comunità degli Italiani e per le SAC della Croazia, e la relativa ripartizione dei mezzi.

2. Si prende atto che i mezzi di cui al punto 1. del presente Atto, potranno essere versati ai beneficiari nel momento in cui avranno trasmesso il contratto firmato e il piano delle attività che intendono attuare con i suddetti mezzi.
3. Si prende atto che la Giunta Esecutiva, in data 18 maggio 2015, ha accolto la Conclusione n. 110, con la quale è stata approvata l'erogazione del primo rateo alle Istituzioni che avevano trasmesso la documentazione richiesta. La seconda parte del primo rateo, invece, è stata versata in seguito alla Conclusione n. 113, del 27 maggio 2015.
4. Si approva l'erogazione del primo rateo (un terzo del valore complessivo) alle Istituzioni che hanno trasmesso la documentazione completa dopo l'approvazione delle Conclusioni n. 110 e 113, e precisamente alle Comunità degli Italiani di Castelvenere, Fasana, Lussinpiccolo, Momiano, Visignano e Zagabria, per un totale di 91.000,00 kn, come da ripartizione in allegato parte integrante del presente Atto.
5. I beneficiari dei contributi di cui sopra sono tenuti ad evidenziare con il dovuto rilievo che le iniziative sono finanziate con il sostegno dell'Unione Italiana e grazie ai finanziamenti erogati dall'Ufficio per i diritti dell'uomo e delle minoranze nazionali del Governo croato.
6. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 14 luglio 2015:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 11)

Il Titolare del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” della Giunta Esecutiva, Daniele Suman, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Analizzato il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 giugno 2015, N° 122,

“Bandi di concorso per l’assegnazione delle borse di studio per la regolare frequenza di Facoltà-Corsi di laurea di primo livello/corsi di laurea specialistici/magistrali presso Università italiane, croate, slovene, presso l’Università “Juraj Dobrila” di Pola – Dipartimento di studi in lingua italiana e Dipartimento di studi per la formazione di maestri ed educatori, presso i Dipartimenti di Italianistica dell’Università di Capodistria e di Fiume, per gli studenti di nazionalità italiana e di cittadinanza croata/slovena”

1. Si approva la pubblicazione dei seguenti Bandi di concorso per l'assegnazione di borse studio universitarie, che costituiscono parte integrante della presente Conclusione:
 - I. Bando di Concorso per l'assegnazione di otto (8) borse di studio per la frequenza di Facoltà – Corsi di laurea di primo livello/Corsi di laurea specialistici/magistrali presso Università della Repubblica di Croazia/Slovenia per gli studenti di nazionalità italiana e di cittadinanza croata/slovena.
 - II. Bando di Concorso per l'assegnazione di otto (8) borse di studio per la frequenza di Facoltà - Corsi di laurea di primo livello/Corsi di laurea specialistici/magistrali presso Università italiane o presso istituzioni di studio e formazione parificate alle Università, per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena.
 - III. Bando di Concorso per l'assegnazione di otto (8) borse di studio per la frequenza dell'Università “*Juraj Dobrila*” di Pola – Dipartimento di studi in lingua italiana e

Dipartimento di studi per la formazione di maestri ed educatori per gli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena.

- IV. Bando di Concorso per l'assegnazione di quattro (4) borse di studio per la regolare frequenza di corsi di laurea presso l'Università di Fiume – Dipartimento di Italianistica a studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena
 - V. Bando di Concorso per l'assegnazione di quattro (4) borse di studio per la regolare frequenza di corsi di laurea presso l'Università del Litorale di Capodistria – Dipartimento di italianistica a studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena
2. Si approva la messa a concorso delle professionalità deficitarie richieste dalle Istituzioni della Comunità Nazionale Italiana e precisamente:

a) connazionali cittadini sloveni presso Università italiane e/o slovene:

- Richiesti **due educatori – SEI Dante Alighieri di Isola** - bando per cittadini sloveni di nazionalità italiana per università slovene.
- Richiesto **un insegnante di classe – SEI Vincenzo e Diego de Castro di Pirano** – bando per cittadini sloveni di nazionalità italiana per università italiane, croate o slovene.
- Richiesto **un insegnante di Tecnica e Tecnologia - SEI Vincenzo e Diego de Castro di Pirano** – bando per cittadini sloveni di nazionalità italiana per università slovene.

b) connazionali cittadini croati presso Università croate e/o italiane:

ISTITUTI PRESCOLARI

Non è pervenuta nessuna richiesta.

SCUOLE ELEMENTARI

- Richiesto un **logopedista – SEI “Giuseppina Martinuzzi di Pola** – bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università italiane.
- Richiesto un **docente di Chimica - SEI “San Nicolò” di Fiume** - bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università croate.
- Richiesto un **docente di Geografia - SEI “San Nicolò” di Fiume** - bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università croate.
- Richiesto un **docente di Cultura tecnica - SEI di Cittanova** - bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università croate, italiane o slovene.
- Richiesto un **docente di Geografia - SEI di Cittanova** - bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università croate, italiane o slovene.
- Richiesto un **docente di Geografia – SEI Dignano** – bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università italiane o croate.
- Richiesto un **docente di Chimica – SEI Dignano** – bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università italiane o croate.
- Richiesto un **docente di Matematica – SEI Dignano** – bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università italiane o croate.
- Richiesto un **docente di Cultura tecnica – SEI Dignano** – bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università italiane o croate.
- Richiesto un **docente di Geografia – SEI B. Benussi Rovigno** - bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università croate o italiane.
- Richiesto un **docente di Fisica – SEI B. Benussi Rovigno** - bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università croate o italiane.
- Richiesto un **docente di Cultura tecnica - SEI B. Benussi Rovigno** - bando per cittadini croati di nazionalità italiana Università croate o italiane.

SCUOLE MEDIE SUPERIORI

- Richiesto un **docente di Matematica - SMSI “Leonardo da Vinci” di Buie** – bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università croate.
- Richiesto un **docente di Geografia- SMSI “Leonardo da Vinci” di Buie** – bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università croate.

- Richiesto un **docente di Religione - SMSI “Leonardo da Vinci” di Buie** – bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università italiane o croate.
- Richiesto un **docente di Fisica - SMSI “Leonardo da Vinci” di Buie** – bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università italiane o croate.
- Richiesto un **ingegnere di Elettrotecnica - SMSI “Leonardo da Vinci” di Buie** – bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università italiane o croate.
- Richiesto un **ingegnere di Meccanica - SMSI “Leonardo da Vinci” di Buie** – bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università italiane o croate.
- Richiesto un **ingegnere di Meccanica – SMSI “Dante Alighieri” di Pola** – Bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università italiane.
- Richiesto un **docente di Matematica – SMSI “Dante Alighieri” di Pola** – Bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università italiane.
- Richiesto un **docente di Fisica - Scuola Media Superiore Italiana di Rovigno** – bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università italiane o croate.

ISTITUZIONI DELLA CNI

- Richiesto un **Direttore di scena-attore – Dramma Italiano di Fiume** – bando per cittadini croati di nazionalità italiana per Università croate.
3. Tenuto conto delle integrazioni approvate al punto 2. della presente Conclusione la Giunta Esecutiva decide la pubblicazione del Bando in oggetto e del *Regolamento sui punteggi e sui criteri per la classificazione dei candidati ai bandi di concorso per l’assegnazione delle borse di studio per corsi di laurea di primo livello/specialistiche/magistrali* il **3 luglio 2015** sul quotidiano “*La Voce del Popolo*” e sul sito dell’ Unione Italiana www.unione-italiana.eu e fissa la scadenza dello stesso al **30 settembre 2015**.
 4. Sono nominati i seguenti membri della Commissione Giudicatrice per la classificazione e la selezione dei candidati che presenteranno domanda ai Bandi I e II del punto 1 della presente conclusione per l’Anno Accademico 2015/2016:
 - la consulente pedagogica per le scuole medie superiori, prof. Maria Bradanović,
 - la sig.ra Ingrid Budiselić,
 - il Responsabile del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*”, Daniele Suman in qualità di Presidente della commissione.
 5. Sono nominati i seguenti membri della Commissione Giudicatrice per la classificazione e selezione dei candidati che presenteranno domanda ai Bandi III, IV e V del punto 1 della presente conclusione per l’Anno Accademico 2015/2016.
 - la consulente pedagogica per le scuole medie superiori italiane, prof. Patrizia Pitacco,
 - la sig.ra Ingrid Budiselić,
 - il Responsabile del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*”, Daniele Suman in qualità di Presidente della commissione.
 6. L’attuazione del presente atto è di competenza del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” della Giunta Esecutiva dell’UI.
 7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 14 luglio 2015:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 12)

Il Titolare del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” della Giunta Esecutiva, Daniele Suman, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul e Marianna Jelich Buić. Discusso il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*”, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 giugno 2015, N° 123,

“Assegnazione di una Borsa di studio straordinaria allo studente Andrea Furlan nostro connazionale, iscritto al primo anno del Liceo Musicale “Carducci-Dante” di Trieste”

1. Si approva l’assegnazione di una borsa studio straordinario dell’importo di **500,00** euro mensili netti allo studente Andrea Furlan iscritto al primo anno presso il Liceo Musicale “Carducci-Dante” di Trieste.
2. La Borsa di studio serve a coprire la retta mensile della casa dello studente, ammontante a 400,00 euro mensili, e la tassa d’iscrizione al corso pari a 300,00 euro.
3. I mezzi a copertura di quanto deliberato al punto 1. vanno individuati dal “Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2014 – III Assestamento“, Settore “Università e Ricerca scientifica”, alla Voce “Borse di studio: Dipartimenti di Italianistica di Pola, Fiume e Capodistria”, 9 borse di studio non assegnate nell’AA 2014/15.
4. L'erogazione del finanziamento è subordinata alla dichiarazione del Beneficiario che l'importo stanziato non supera il costo complessivo della voce di finanziamento.
5. L'erogazione dei fondi è inoltre subordinata alla presentazione di una dichiarazione, firmata dal legale rappresentante del Beneficiario, la quale attesti che per l'iniziativa di cui trattasi il Beneficiario non ha ricevuto contributi di terzi che sommati a quelli di cui al presente Atto superano la spesa effettivamente sostenuta.
6. L'erogazione delle mensilità sarà regolata da un apposito contratto tra UI, UPT e il fruitore, il quale è tenuto ad inviare all'Università Popolare di Trieste, dandone comunicazione all'Unione Italiana, copia dell'ordine di bonifico bancario o copia dell'estratto conto bancario riferito al pagamento delle relative spese. La borsa di studio avrà la durata pari agli anni scolastici necessari per finire il corso.
7. L’attuazione della presente Conclusione è di competenza dell’Ufficio amministrativo dell’Unione Italiana.
8. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 14 luglio 2015:

la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 13)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipano Daniele Suman e Marin Corva. Discusso il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 giugno 2015, N° 124,

“Gestione e amministrazione dei social network dell’Unione Italiana”

1. Al fine di incrementare ulteriormente la politica di trasparenza, di informazione, di partecipazione e di condivisione delle attività, delle iniziative e delle scelte dell’Unione Italiana, già ora coerentemente perseguita, vengono attivati nuovi strumenti di comunicazione utilizzando le opportunità offerte dai social network: Facebook, Twitter, YouTube, ed altri, accanto all’esistente sito internet dell’Unione Italiana, che sarà a breve a sua volta ristrutturato.
2. La gestione e l’amministrazione dei social network dell’Unione Italiana è affidata ai legali rappresentanti dell’Unione Italiana e al personale qualificato dell’Unione Italiana, ossia, al webmaster dell’Unione Italiana, Sig. Marin Corva coadiuvato da Marko Gregorič. Essi provvederanno altresì a seguire e moderare gli eventuali commenti dell’utenza.
3. L’Unione Italiana utilizzerà i propri social network esclusivamente nel perseguimento delle proprie finalità statutarie e programmatiche.

4. Si invitano le Comunità degli Italiani, le Scuole di ogni ordine e grado, le Istituzioni della Comunità Nazionale Italiana, le CAN, i Consigli della CNI ed altre Istituzioni di rilevanza per la CNI, a trasmettere regolarmente i propri programmi di attività, informazioni, comunicazioni e notizie utili che l'Unione Italiana pubblicherà opportunamente sui propri social network e sul proprio sito.
5. L'Unione Italiana intende favorire il dialogo e il dibattito tra gli utenti dei propri canali di comunicazione. Al fine di consentire una quanto più ampia e corretta pluralità di opinioni nell'ambito di un civile e tollerante confronto, non saranno ammesse le seguenti tipologie di interventi:
 - a. Spam o pubblicità a fini commerciali;
 - b. Contenuti di tipo e contenuti diffamatorio, offensivo, vessatorio, di natura sessuale o di carattere osceno, razzista, xenofobo, sessista, discriminatorio, di incitamento all'odio, alla violenza e all'intolleranza di qualsiasi genere, anche tramite immagini;
 - c. Contenuti di carattere illegale.
6. Qualora i contributi degli utenti sui social network dell'Unione Italiana dovessero esprimere atteggiamenti o valutazioni in contrasto con i principi del rispetto dell'integrità e della dignità della persona e delle rispettive idee, gli amministratori, a loro insindacabile giudizio, provvederanno a rimuovere il messaggio.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 14 luglio 2015:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 14)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 giugno 2015, N° 125,

“Proposta inviata in adesione alla richiesta per la presentazione del Piano finanziario per il 2016-2017 emesso dall'Ufficio per le Nazionalità della Repubblica di Slovenia”

1. Si approva la proposta di Piano finanziario per il 2016-2017 trasmesso all'Ufficio per le Nazionalità della Repubblica di Slovenia, pari a € 67.000,00, per l'anno finanziario 2016 e € 70.000,00 per l'anno finanziario 2017, per le necessità dell'Ufficio dell'Unione Italiana di Capodistria.
2. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 14 luglio 2015:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 15)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipano Valmer Cusma, che si dice profondamente preoccupato dei cambiamenti messi in atto dalla televisione statale croata (HRT) i quali potrebbero portare allo scioglimento della redazione italiana o perlomeno alla perdita dell'autonomia della stessa, e Marianna Jelicich Buić, che in qualità di Titolare del Settore “Editoria”, ha avuto dei primi contatti con la dirigenza della HRT di Pola. Dopo

un'approfondita discussione, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 maggio 2015, N° 126,

“Situazione dei Programmi Italiani di Radio Pola e di Radio Fiume”

1. Si esprime pieno appoggio ai Programmi Italiani di Radio Pola e di Radio Fiume che svolgono un insostituibile ruolo in favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia.
2. Si sostengono gli sforzi tesi al mantenimento, al rafforzamento e all'ampliamento delle ore di trasmissione dei Programmi Italiani di Radio Pola e di Radio Fiume.
3. Si richiede alla RTV di Croazia di assicurare ai Programmi Italiani di Radio Pola e di Radio Fiume la necessaria autonomia e gli indispensabili criteri e presupposti tecnici, strutturali e organizzativi, per consentire ad essi di svolgere pienamente la loro funzione istituzionale.
4. Si richiede che i giornalisti dei Programmi Italiani di Radio Pola e di Radio Fiume operino in funzione esclusivamente dei Programmi Italiani medesimi.
5. Si organizzerà un incontro con i dirigenti della RTV croata livello nazionale e a livello locale (sede RTV di Pola), al fine di affrontare la problematica in oggetto.
6. Si richiederà al Governo della Croazia di operare affinché siano mantenuti i diritti acquisiti dalla CNI nel settore dell'informazione radiofonica in lingua italiana, affinché nel contratto tra lo Stato e la HRT questi diritti siano precisamente contemplati e affinché la rete dei collaboratori di Radio Pola, Programmi Italiani, sia ripristinata. Si richiederà altresì un incontro con il Ministro per la Cultura della Croazia per affrontare la prebellica dei Programmi Italiani della RTV.
7. Si richiede alla dirigenza della sede della RTV croata di Pola di assicurare ai Programmi Italiani gli adeguati spazi e le necessarie strutture.
8. L'attuazione della presente Delibera è di competenza del Settore *“Informazione ed Editoria”* della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
9. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 14 luglio 2015:

la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 16)

La Titolare del Settore *“Cultura”* della Giunta Esecutiva, Marianna Jelich Buić, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Esaminato il punto, su proposta della Titolare del Settore *“Cultura”*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 giugno 2015, N° 127,

“Contributo straordinario al connazionale Virgilio Giuricin per la parziale copertura delle spese di pubblicazione di una monografia d'autore”

1. Si prende atto della richiesta del connazionale Virgilio Giuricin, del 22 maggio 2015, per un contributo straordinario per la parziale copertura delle spese di pubblicazione della sua monografia.
2. Si approva l'erogazione di un contributo straordinario di 11.500,00 Kune, per la copertura delle spese di cui al punto 1. del presente Atto.
3. I mezzi a copertura di quanto deliberato al punto 1. vanno individuati dai fondi messi a disposizione dal Consiglio per le Minoranze Nazionali della Repubblica di Croazia, voce 2.9.
4. Il Beneficiario del contributo di cui sopra è tenuto ad inviare all'Unione Italiana una dichiarazione che per le spese di cui trattasi il Beneficiario non ha ricevuto contributi da

terzi che sommati a quelli erogati con la presente Conclusione superano le spese effettivamente sostenute.

5. Entro 10 (dieci) giorni lavorativi dalla conclusione dell'iniziativa il connazionale Virgilio Giuricin è tenuto a rendicontare all'Unione Italiana l'utilizzo del contributo assegnato, dietro presentazione delle copie degli atti e della documentazione giustificativa delle spese sostenute, tradotte in lingua italiana e autenticate dal legale rappresentante dell'istituzione.
6. Entro venti (20) giorni lavorativi dall'accredito al Beneficiario dei mezzi finanziari di cui al punto 1. del presente Atto, il connazionale Virgilio Giuricin è tenuto ad inviare all'Unione Italiana, copia dell'ordine di bonifico bancario o copia dell'estratto conto bancario riferito al pagamento delle relative spese.
7. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
8. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 14 luglio 2015:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 17)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 giugno 2015, N° 128,

“Informazione sulla Tavola Rotonda “I diritti garantiti alle Comunità Nazionali Autoctone Italiana e Ungherese e la loro attuazione” convocata dal Presidente della Repubblica di Slovenia, Borut Pahor e tenutasi a Lubiana il 10 giugno 2015 nel Palazzo Presidenziale”

1. Si approva l'Informazione sulla Tavola Rotonda “I diritti garantiti alle Comunità Nazionali Autoctone Italiana e Ungherese e la loro attuazione” convocata dal Presidente della Repubblica di Slovenia, Borut Pahor e tenutasi a Lubiana il 10 giugno 2015 nel Palazzo Presidenziale, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si ringrazia sentitamente il Presidente della Repubblica di Slovenia, Borut Pahor, per aver voluto promuovere la Tavola Rotonda, su iniziativa dei deputati ai seggi specifici Italiano, On. Roberto Batelli, e Ungherese, Laszlo Göncz, alla Camera di Stato della Slovenia.
3. Considerato che hanno preso parte alla Tavola Rotonda, trasmessa anche in streaming, i rappresentanti delle Comunità Nazionali, del Governo e delle autonomie locali, si richiede al Governo Sloveno di individuare, sulla base delle proposte avanzate dalle Comunità Nazionali (l'Unione Italiana ha consegnato al Presidente un articolato dossier, in allegato, successivamente inviato anche al Governo) e da quelle scaturite dal dibattito, gli opportuni e urgenti provvedimenti, atti e iniziative tali da consentire di superare l'enorme divario esistente tra l'assetto giuridico-costituzionale sloveno, certamente di alto livello in tema di diritti minoritari e la sua applicazione, del tutto insufficiente.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e unitamente all'Informazione sulla Tavola Rotonda “I diritti garantiti alle Comunità Nazionali Autoctone Italiana e Ungherese e la loro attuazione” convocata dal Presidente della Repubblica di Slovenia, Borut Pahor e tenutasi a Lubiana il 10 giugno 2015 nel Palazzo Presidenziale, sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 14 luglio 2015:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 18)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 giugno 2015, N° 129,

“Informazione sull’incontro con il Presidente del Consiglio dei Rettori della Repubblica di Croazia, Prof.dr.sc. Pero Lučin”

1. Si approva l’*Informazione sull’incontro con il Presidente del Consiglio dei Rettori della Repubblica di Croazia, Prof.dr.sc. Pero Lučin*, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si ringrazia il Presidente del Consiglio dei Rettori della Repubblica di Croazia, Prof.dr.sc. Pero Lučin per la condivisione delle proposte dell’Unione Italiana e per la sensibilità dimostrata nei confronti delle problematiche esposte.
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e unitamente all’*Informazione sull’incontro con il Presidente del Consiglio dei Rettori della Repubblica di Croazia, Prof.dr.sc. Pero Lučin*, sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 14 luglio 2015:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 19)

Non ci sono problematiche correnti.

Ad 20)

Non ci sono varie ed eventuali.

La riunione è tolta alle ore 19:30.

Verbalizzante:

Il Segretario della Giunta Esecutiva
Marin Corva

Il Presidente della Giunta Esecutiva
Maurizio Tremul